

Handwritten notes in Arabic script, including the word 'مكتبة' (Library) and other illegible text.

7041 SOAS 50/3 Goitein

2-128

Letter I

TS 10 J 16, f. 1

- A (١) كتابي ال والدي والعزير علي وعندي اطال الله بقاءه (٢) وادام عزه وتأييده وسعادته وسلامته ونعمائه (٣) ومن حسن توفيقه لا اخلاه وكان له وبعمه في جميع (٤) اموره.
- B والدي تحب علمه اتي وصلت الى عدن على (٥) جملة السلامة ووجدنا اسواق ان (١) كاسدة ونصف (٦) التي معي ما اتباع وبعثت من المؤنقات من ٤ الى ٥ (٧) الى ٤ والمقاطع ٢ (١) وربع والقوط ١٤ وربع الى (٨) ١٤ اعلمتك ذلك وقد نصت ١٠٠ مثقال وكسور.
- C (٩) واستخرت الله على سفر سندبور بالمرجان والميعة (١٠) لان ما وجدت لهو (١) سوق وكل ما دفعوا لي فيه ١٨ البيعة.
- D (١١) ولا تسال ما فعل معي يوسف جاء ليلة الصفر قال (١٢) عمي وسباع قالوا لي لا تسافر البحر وقد (١٣) تسلم مني ٦٥ دينار عن فضة ٢٥ دينار عن ١٠ مقاطع (١٤) و ٣٠ مقطع تسلمها.
- E وبقيت حساب ال ٧٠٠ مثقال ١٠ (١٥) مثاقيل بعنا بها اكسيا (١) في دهلك على سراج (١٦) بالاخذ حتى زجع في الكارم ابنت عليه (١٧) اكسية ٤٠٠ مثقال وايضا في باضع على ابن (١٨) فاجي اكسيا (١) مثاقيل وايضا في سواكن على عبد (١٩) الرازق . . . ٢٠ مثقال اكسيا (١) والربع يخطيهم معي (٢٠) الى ان زجع بالسلامة ونستوفي ان شاء الله.
- F وقد (٢١) جلس يوسف في خلية مع **אללוות** [البغايا] والصحة واحد (٢٢) امرد يسلمهم

verso
العنوان

אבא מארי [الي ابي ومولاي] عروس **בב** [بن] يوسف حفيظه [حفيده] حلال بين حصون اطال
الله بقاءه وادام عزه

Letter II: recto

TS AS 156.237 recto

- A (١) نحو فكان عندي بالمثل (٢) حلول السلامة والاعافية بساحته وجمع الشمل به مجوده فاما ما [ضمن] (٣) كتابه الكرم من التشوق الى الاجتماع فعندي من ذلك اكبر جزوه واعلى (٤) نصيب والى الله تعالى تجتمع الامور.
- B سبب كتابي لحضرته اعلامه ما (٥) جرى على في هذه السفرة وذلك اني كنت اعلمته في الكتب التي [تقدمت] (٦) لحضرته بالصر (١) الى سندابور وحب الله بالسلامة والوصول الى الم. ر. (٩) وقد (٧) اشتريت بما فتح الله تعالى وهو المقدار الذي ذكرته لك بالكتب (٨) متقدمة واردنا الخروج الى عدن فيوقع في البلد الفتنة والسيف (٩) وهرب جميع [من] في البلد وطلب [الناخب] ده الذي هو على ناولك ان يهرب فانكشف لي

TS AS 156.238 recto

- (١) [فلم يصدقني واشحنا (٢) فاش والحديد بالليل لان مانعه في يده وهربنا الى فاكنور وقد تركت (٣) عند يعقوب ابن ثابت بعض قلقل وبعض سنبل وتفاريق ان (١) كثير ووصلنا (٤) الى فاكنور ونزل على ناولك سكن في فاكنور ومضيينا بالمركب الى كولم (٥) ونهنا في كولم.
- C فلما كان ليل اشحنا واقلمنا قبل النهروز (١) ٣٥ (٦) يوم وكان الناخذة قد تمارض في البلد واقلمنا في البحر ١٠ ايام (٧) ووقعنا في پشت ان (١) كبير على ماء ه ابواع ولم ندرى انه الفال او غيره (٨) وحب الله بالسلامة واقنجع الناخذة ومات وربنا في البحر وبق (٩) المركب ليس هو (١) راس ولا وليس معنو [معنا] رقاغ وكانت امة في (١٠) مركب فخافت ان تخرج (١) الى ارض العرب يستهلك المركب وان رجعنا الى (١١) بلاد الهند ثم ايضا كذلك وقلبونا وردونا الى كولم وايضا من امواننا (١٢) فيعد ٢٠ يوم وصلنا الى كولم وهو الموضوع الذي كنا نخاف منه وحب (١٣) الله بالفرج القريب.
- D فدخلوا (٩) والكاردار وقبضوا (١٤) هذا المركب منا وقربوا حقوقه الى ضاحيه كل ذلك خوفا من على ناولك (١٥) وزودونا بالماء والحطب وركبوا معنا ناخذتين اثنتين وكسوا لنا